"HISTORIAE ANTIQUAE EPITOME:

founded on the two first portions

of the

LATEINISCHES ELEMENTARBUCH

by

JACOBS AND DOERING."

di T.K.Arnold, ed. Gilbert and Rivington, Londra, 1840.

HISTORIÆ ANTIQUÆ

EPITOME:

FOUNDED ON THE TWO FIRST PORTIONS

OF THE

LATEINISCHES ELEMENTARBUCH

BY

JACOBS AND DOERING.

BY THE REV.

THOMAS KERCHEVER ARNOLD, M.A.

RECTOR OF LYNDON,

AND LATE FELLOW OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE.

Dalla Prefazione originale

Questo lavoro si basa sulle prime due parti dei LATEINISCHES ELEMENTARBUCH, dei Professori Jacobs e Doring. I capitoli di storia romana sono parecchio più semplici del resto del libro, e dovrebbero essere letti per primi. Sono tratti, con discrete modifiche, da Eutropio. I capitoli sulla storia greca, persiana e della Sicilia sono selezionati dal Jacobs da opere di Giustino e Cornelio Nepote: il testo è frequentemente modificato con gran cura per gli scopi del libro. Mi sono concesso la stessa libertà e ho anche aggiunto brani da Velleio Patercolo e Torsellino. Inoltre ho adottato un ordinamento cronologico, e ho sostituito alcuni passaggi in origine tratti da Curzio con i corrispondenti di Giustino. Infine, molti capitoli del Jacobs sono stati omessi, molti nuovi aggiunti.

Nota del curatore di questa sintesi

Il testo latino originale è stato rispettato, con qualche lievissima modifica per espressioni grammaticali non più in uso corrente. Non sono state riportate le peraltro interessanti note dell'autore, né i vari commenti, anch'essi notevoli. L'edizione viene proposta con un font grande e ad interlinea doppia per facilitarne sia la lettura che l'annotazione.

Sommario

Dalla P	Prefazione originale	. 2
Nota	a del curatore di questa sintesi	. 2
Storia	Greca, fino alla messa al bando di Ippia (510 a.C.).	. 4
l.	I primi Re dell'Attica.	. 4
II.	I fondatori e I primi regnanti di altre città	. 4
III.	La spedizione degli Argonauti, 1250 a.C. (?)	. 5
IV.	Fortune dei Principi Greci al ritorno da Troia	. 5
٧.	Etruria colonizzata dai Lidi 1450 a.C. (?)	. 6
VI.	Il ritorno degli Eraclidi 1104 a.C	. 6
VII.	Morte di Codro. Arconti perpetui ad Athene, 1068 a.C. Fondazione di Megara	. 7
VIII.	Colonie di Tiro	. 7
IX.	Colonie greche	. 8
Χ.	Le colonie Ioniche e Eoliche.	. 8
XI.	Omero, (?) 1000 a.C	. 9

XII.	Fine dell'impero degli Assiri. Sardanapalo, 888 a.C	9
	Licurgo, (?) 876 a.C.: alcune delle sue leggi	
XIV.	La Fondazione di Cartagine. Esiodo	11
XV.	Istituzione dei Giochi Olimpici – Arconti decennali e annui ad Atene	11
XVI.	La prima e la seconda guerra con I Messeni.	11
XVII.	Legislazione di Solone, 594 a.C	12
XVIII.	Pisistrato ottiene il potere ad Atene, 560 a.C.	13
XIX	La messa al hando di Innia 510 a C	14

Storia Greca, fino alla messa al bando di Ippia (510 a.C.).

[1] Ante Deucalionis tempora Athenienses regem habuere Cecropem

Dalla fondazione di Atene di Cecrope, 1556 a.C. all'invasione dei persiani del 490 a.C.

I. I primi Re dell'Attica.

Giustino

Inondazione di Deucalione, (?) 1550 a.C.

Aegyptium; quem, ut omnis antiquitas fabulosa est, biformem tradidēre, quia primus marem feminae matrimonio iunxit. [2] Huic successit Cranăus, cuius filia Atthis regioni nomen dedit. Post hunc Amphictyon regnavit, qui primus Minervae urbem sacrāvit, et nomen civitāti Athēnas dedit. Huius temporibus aquārum illuvies maiorem partem populorum Graeciae absumpsit. Superfuērunt, qui in montes se recepērunt, aut ad regem Thessaliae Deucalionem ratibus evecti sunt; a quo propterea genus humānum conditum dicitur. [3] Per ordinem deinde successionis

regnum ad Erectheum descendit, sub quo frumenti satio apud Eleusin a

Triptolĕmo reperta est. In huius munĕris honorem noctes initiōrum

sacrātae. Tenuit et Aegeus, Thesei pater, Athēnis regnum: cui cum

Theseus successisset, Atticos demigrāre ex agris, et in astu, quod

appellātur, omnes se conferre iussit.

II. I fondatori e I primi regnanti di altre città.

Torsellino

Cadmo, 1556 a.C. (?); Danao, 1550 a.C. (?)

[1] Argivōrum rex primus Inăchus exstĭtit; cuius filius Phorōneus vagos

homines ac dispersos in unum coegisse locum, et moenibus legibusque

sepsisse memorātur. Danăus, quinquaginta genĕris per totĭdem filias contrucidātis, Argos occŭpat. Cadmus, Eurōpae frater, litĕras e Phoenicia deportāvit in Graeciam; Thebas in Boeotia condĭdit. Rhadamanthus in Lycia, Minos in Greta, summa com severitātis laude regnārunt. Pelops quoque, Tantăli filius, Pisae rex, deductis colōnis, Peloponnēso nomen fecit.

III. La spedizione degli Argonauti, 1250 a.C. (?) Torsellino

[1] Hercules, Orpheus, Castor, Pollux, ceterique Minyae, sive Argonautae, Argo navi aedificata, Giasōne duce, e Thessalia Colchos (ea Ponti regio est) navigarunt. Ibi Medēae, Colchorum regis filiae, opera aureum vellus, eo a Phryxo e Thessalia deportatum, aufĕrunt. In redĭtu Laomedontem, Ili filium, Troiae regem, ob pactam mercēdem negatam, violatamque iurisiurandi religionem, obtruncant: regnum Priamo eius filio tradunt.

IV. Fortune dei Principi Greci al ritorno da Troia Velleio Patercolo

Distruzione di Troia, 1184 a.C. (?)

[Urbe Troia eversa, cum redirent Graecorum duces in patriam suam, deos sibi adversos experti, partim in alienas terras delati, novas sedes condiderunt.]
[1] Teucer, non receptus a patre Telamone ob segnitiam non vindicatae fratris iniuriae, Cyprum adpulsus, cognominem patriae suae Salamona constituit. Pyrrhus, Achillis filius, Epirum occupavit. [2] At rex regum Agamemnon, tempestate in Cretam insulam reiectus, tres ibi urbes

statuit, duas a patriae nomine, unam a victoriae memoria: Mycēnas, Tegěam, Pergămum. Idem mox, scelere patruelis fratris Aegisthi, hereditarium exercentis in eum odium, et facinore uxoris oppressus occiditur. [3] Regni potitur Aegisthus per annos septem: hunc Orestes matremque, socia consiliorum omnium sorore Electra, virīlis animi femina, obtruncat. Factum eius a diis comprobatum spatio vitae et felicitate imperii apparuit; quippe vixit annis nonaginta, regnavit septuaginta: qui se etiam a Pyrrho, Achillis filio, virtute vindicavit; nam quod pactae eius, Menelai atque Helěnae filiae Hermiones, nuptias occupaverat, Delphis eum interfecit. Post Orestis interitum, filii eius Penthilus et Tisamenus regnavere triennio.

V. Etruria colonizzata dai Lidi 1450 a.C. (?) Velleio Patercolo

[1] Per haec tempora Lydus et Tyrrhēnus fratres cum regnarent in Lydia, sterilitate frugum compulsi sortiti sunt uter cum parte multitudinis patria decederet. [2] Sors Tyrrhenum contigit: pervectus in Italiam et loco et incŏlis et mari nobile ac perpetuum a se nomen dedit.

VI. Il ritorno degli Eraclidi 1104 a.C. Velleio Patercolo

[1] Tum, fere anno octogesimo post Troiam captam, centesimo et vicesimo quam Hercules ad Deos excesserat, Pelŏpis progenies, quae omni hoc tempore, pulsis Heraclīdis, Peloponnesi imperium obtinuerat, ab Herculis progenie expellitur. [2] Duces recuperandi imperii fuere,

Teměnus, Cresphontes, Aristodēmus, quorum Hercules abăvus fuerat. Exclusi ab Heraclidis Orestis filii, iactatique cum variis casibus, tum saevitia maris, quintodecimo anno sedem cepere contra Lesbum insulam.

VII. Morte di Codro. Arconti perpetui ad Athene, 1068 a.C. Fondazione di Megara. Velleio Patercolo

[1] Eodem fere tempore Athenae sub regibus esse desierunt; quarum ultimus rex fuit Codrus, vir non praetereundus; quippe, cum Lacedaemonii gravi bello Atticos premerent, respondissetque Pythius, "quorum dux ab hoste esset occisus, eos futures superiores", deposita veste regia pastoralem cultum induit, immixtusque castris hostium de industria, imprudenter, rixam ciens, interemtus est. Codrum cum morte aeterna gloria, Athenienses secuta victoria est. Quis eum non miretur, qui his artibus mortem quaesierit, quibus ab ignavis vita quaeri solet? [2] Huius filius Medon primus Archōn Athenis fuit. Ab hoc posteri apud Atticos dicti Medontĭdae; sed ii insequentesque Archontes usque ad Charŏpem, dum viverent, eum honorem usurpabant. Peloponnesii, digredientes finibus Atticis, Megăram, mediam Corintao Athenisque urbem, condidēre.

VIII. Colonie di Tiro. Velleio Patercolo

Ea tempestate et Tyria classis, plurimum pollens mari, in ultimo Hispaniae tractu, in extremo nostri orbis termino insulam circumfusam Oceăno,

perexiguo a continenti divisam freto, Gades condidit. Ab iisdem post paucos annos in Africa Utĭca condita est.

IX. Colonie greche. Velleio Patercolo

[1] Tum Graecia maximis concussa est motibus. Achaei, ex Laconica pulsi, eas occupavēre sedes, quas nunc obtinent: Pelasgi Athēnas commigravēre; acerque belli iuvěnis, nomine Thessălus, natione Thesprotius cum magna civium manu eam regionem armis occupāvit, quae nunc ab eius nomine Thessalia appellātur. [2] Paulo ante Alētes, sextus ab Hercule, Corinthum, quae antea fuerat Ephyre, claustra Peloponnesi continentem, in Isthmo condidit. Athenienses in Euboea Chalcida et Eretriam colonis occupavere; Lacedaemonii in Asia Magnesiam. [3] Nec multo post Chalcidenses, orti, ut praediximus, Atticis, Hippocle et Megasthene ducibus, Cumas in Italia condiderunt. Huius classis cursum esse directum alii columbae antecedentis volatu ferunt, alii nocturne aeris sono, qualis Cerealibus sacris cieri solet. Pars horum civium magno post intervallo Neapolim condidit.

X. Le colonie Ioniche e Eoliche. Velleio Patercolo

[1] Subsequenti tempore magna vis Graecae iuventutis, abundantia virium sedes quaeritans, in Asiam se effūdit. Nam et lones, duce lone profecti Athenis, nobilissimam partem regionis maritimae occupavēre, quae hodieque appellatur lonia; urbesque constituēre Ephĕsum,

Milētum, Colophōna, Priēnen, Lebĕdum, Myuntem, Erythram, Clazomĕnas, Phocaeam; multasque in Aegēo atque Icario occupavēre insulas, Samum, Chium, Andrum, Tenum, Parum, Delum, aliasque ignobiles. Et mox Aeolii, eadem profecti Graecia, longissimisque acti erroribus, non minus illustres obtinuerunt locos, clarasque urbes condiderunt, Smyrnam, Cymen, Larissam, Myrīnam, Mitylēnemque, et alias urbes quad sunt in Lesbo insula.

XI. Omero, (?) 1000 a.C. Velleio Patercolo

[1] Clarissimum deinde Homeri illuxit ingenium, sine exemplo maximum, qui solus appellari poeta meruit. In quo hoc maximum est, quod neque ante ilium quem ille imitaretur, neque post illum, qui eum imitari posset inventus est. Quem si quis caecum genitum putat, omnibus sensibus orbus est.

XII. Fine dell'impero degli Assiri. Sardanapalo, 888 a.C. Velleio Patercolo

Insequenti tempore imperium Asiaticum ab Assyriis ad Medos translatum est. Quippe Sardanapālum, mollitiis fluentem, tertio et tricesimo loco ab Nino et Semīramĭde qui Babylōna condiderant natum, ita ut semper successor regni paterni foret filius, Arbăces Medus imperio vitaque privavit.

XIII. Licurgo, (?) 876 a.C.: alcune delle sue leggi. Velleio Patercolo, Giustino

[1] Ea tempestāte clarissimus Graii nominis Lycurgus Lacedaemonius, vir geněris regii, fuit severissimārum iustissimarumque legum auctor, et disciplinae convenientissimae [viris]: cuius quamdiu Sparta diligens fuit, excelsissime floruit. [2] Ac primum quidem populum in obsequia principum, principes ad iustitiam imperiorum formāvit. Parsimoniam omnibus suasit. Emi singula non pecunia, sed compensatione mercium iussit. Auri argentīque usum, velut omnium scelērum materiam, sustŭlit. Fundos omnium aequaliter inter omnes divisit. Convivari omnes publice iussit, ne cuius divitiae vel luxuria in occulto essent. Puĕros pubĕres in agrum dedūci praecēpit, ut primos annos non in luxuria, sed in opěre et laboribus agerent. [3] Virgines sine dote nubere iussit, ut uxores eligerentur non pecuniae. Maximum honorem senum esse voluit. Haec quoniam primo, solūtis antea morĭbus, dura vidēbat esse, auctōrem eōrum Apollinem Delphicum fingit. [4] Dein, ut aeternitātem legibus suis daret, iureiurando obligat civitātem, nihil eos de eius legibus mutatūros, priusquam reverterētur, et simulat, se ad oraculum Delphicum proficisci, consultūrum, quid addendum mutandumque legibus viderētur Deo. Proficiscitur autem Cretam, ibique perpetuum exsilium egit, abiicique in mare ossa sua moriens iussit, ne, reliquiis suis Lacedaemonem relatis, Spartāni se religione iurisiurandi solūtos arbitrarentur.

XIV. La Fondazione di Cartagine. Esiodo.

[1] Hoc tractu temporum ante annos quinque et sexaginta quam urbs Romana conderetur, ab Elissa Tyria, quam quidam Dido autŭmant, Carthago conditur. Circa quod tempus Carānus, sextus decimus ab Hercule, profectus Argis regnum Macedoniae occupavit. [2] Huius temporibus aequalis Hesiŏdus fuit, circa centum et viginti annos distinctus ab Homēri aetate, vir perelegantis ingenii, et mollissima dulcedine carminis memorabilis, otii quietisque cupidissimus, ut tempore tanto viro, ita operis auctoritate proximus.

XV. Istituzione dei Giochi Olimpici – Arconti decennali e annui ad Atene.

[1]. Clarissimum deinde onmium ludicrum certāmen, et ad excitandam corporis animīque virtūtem efficacissimum, Olympiōrum initium habuit auctōrem Iphitum Elium. Is eos ludos mercatumque instituit ante annos quam Roma conderētur septuaginta. Hoc sacrum eōdem loco instituisse fertur Atreus, cum Pelŏpi patri funĕbres ludos facĕret. Quo quidem in ludicro, omnisque genĕris certaminum Hercŭles victor exstitit. [2] Tum Athēnis perpetui Archontes esse desiērunt, cum fuisset ultimus Alcmaeon: coeperuntque in denos annos creāri; quae consuetūdo in annos septuaginta mansit: ac deinde annuis commissa est magistratībus respublīca. Ex iis, qui denis annis praefuērunt, primus fuit Charops, ultīmus Eryxias; ex annuis, primus Creon.

XVI. La prima e la seconda guerra con I Messeni. Giustino

[1] His igitur moribus ita brevi civitas convaluit, ut cum Messeniis bellum intuilissent, gravissima se exsecratione obstringerent, non, priusquam Messeniam expugnassent, reversuros. Sed decern annis in obsidione urbis frustra consumtis, Messenii tandem per insidias expugnantur. [2] Deinde, cum per octoginta annos omnia servitutis mala perpessi essent, post longam poenarum patientiam bellum restaurant. Lacedaemonii autem tanto maiore confidentia ad arma concurrunt, quod adversus servos dimicaturi videbantur. [3] Res tamen aliter cecidit, atque ipsi speraverant. Nam tribus proeliis fusi, eo usque desperationis adducti sunt Spartani, ut ad supplementum exercitus servos suos manumitterent. Tum de belli eventu oraculo Delphis consulto, iubentur ducem belli ab Atheniensibus petere. Athenienses autem, cum hoc responsum cognovissent, in contemtum Spartanorum Tyrtaeum poetam claudum pede miserunt. [4] Qui cum venisset, carmina exercitui recitavit, in quibus virtutis hortamenta, damnorum solatia, belli consilia, conscripserat. Itaque tantum ardorem militibus iniecit, ut omnes alăcri animo mortem oppeterent. Raro unquam cruentius proelium fuit. Ad postremum tamen victoria Lacedaemoniorum fuit.

XVII. Legislazione di Solone, 594 a.C. Giustino

[1] Cum Dracōnis leges crudeliōres essent, quam ut possent observāri, legĭtur Solon, vir iustitia insignis, qui velut novam civitātem novis legĭbus condĕret. Quo munĕre ita functus est, ut et apud plebem et optimātes, diutumis antea dissidiis agitātos, parem inīret gratiam. Huius viri, inter

multa egregia, illud quoque memorabĭle fuit. Inter Athenienses et Megarenses de Salamīne insŭla, quam sibi uterque popŭlus vindicābat, prope usque ad interĭtum dimicātum fuĕrat. Post multas clades acceptas, Athenienses legem tulērunt, ne quis illud bellum reparandum proponĕret. Solon igĭtur cum opportunitātem quandam vidisset insŭlae vindicandae, dementiam simŭlat, habitūque deformis, more vecordium, in publĭcum evŏlat; factōque concursu hominum, versĭbus suadēre popŭlo coepit, quod vetabātur; omniumque anĭmos ita inflammāvit, ut extemplo bellum adversus Megarenses decernerētur, et, devictis hostĭbus, insŭla Atheniensium fiĕret.

XVIII. Pisistrato ottiene il potere ad Atene, 560 a.C. Giustino

Legibus civitati scriptis Solon peregre proficiscitur. Dum abest, Pisistrătus, nobilis adolescens, propter res in bello praeclare gestas populo carus, tyrannidem per dolum occupat. Quippe cum domi se verberibus affecisset, lacerato corpore in publicum progreditur. Advocata concione, vulnera populo ostendit; de crudelitate principum, a quibus haec se passum simulabat, queritur, credulamque multitudinem et lacrymis et oratione accendit, dum se optimatibus propter populi amorem invisum esse significat. Sic ad custodiam corporis sui satellitum auxilium obtinet; per quos occupata tyrannide per annos triginta tres, inter varias rerum vicissitudines, regnavit.

XIX. La messa al bando di Ippia, 510 a.C. Giustino

[1] Post eius mortem Hipparchus et Hippias in paternum imperium successerunt. Qui cum per aliquot annos eadem, qua pater, clementia regnassent, Hipparchus ab Harmodio et Aristogitŏne, ob iniuriam quandam acceptam in tyrannos incensis, interficitur. [2] Quorum virorum virtute cum admonita civitas libertatis esset, tandem Hippias regno pulsus in exsilium agitur, et in Persiam profectus, Dario, Atheniensibus bellum illaturo, ducem se adversus patriam offert.